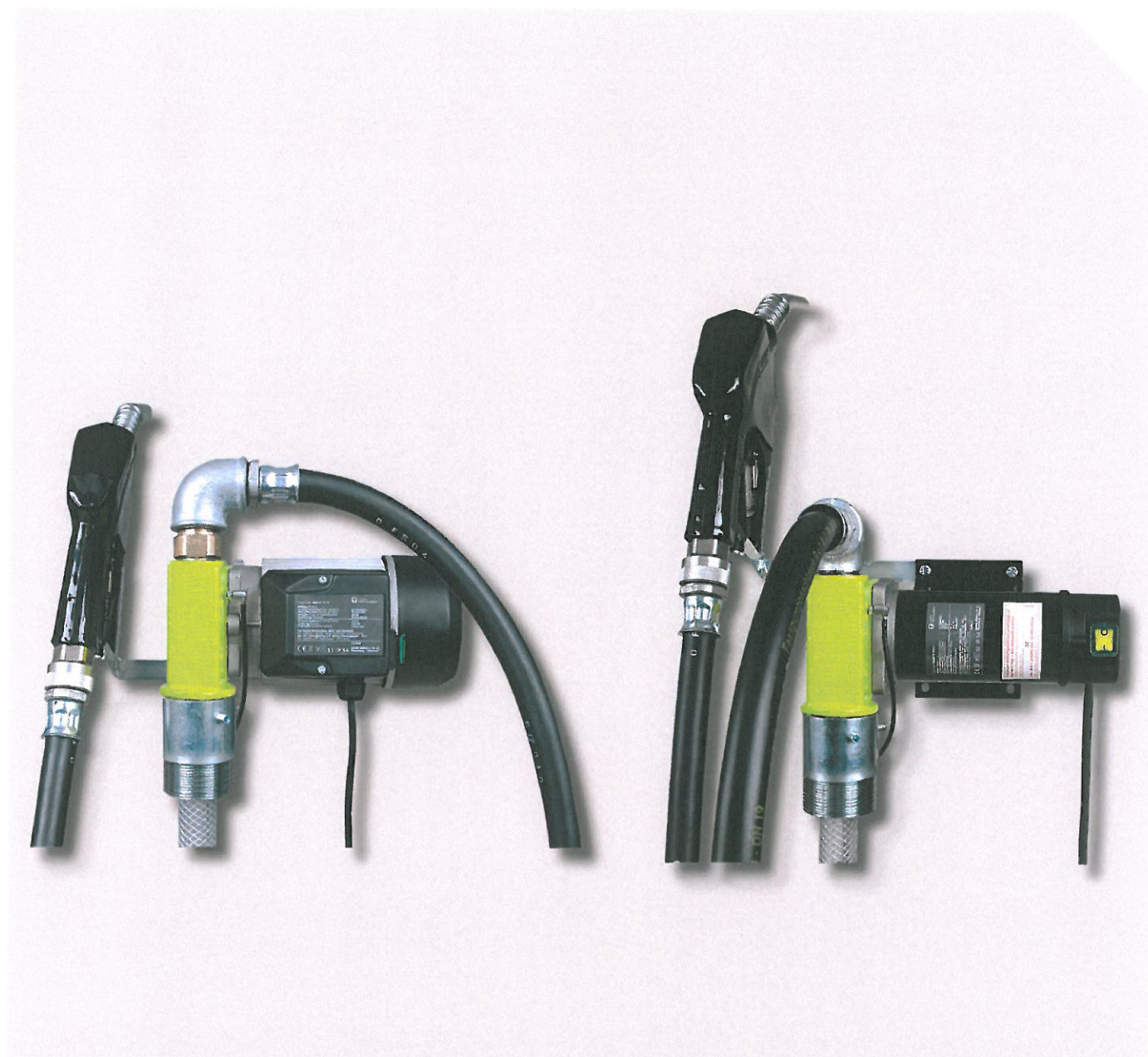
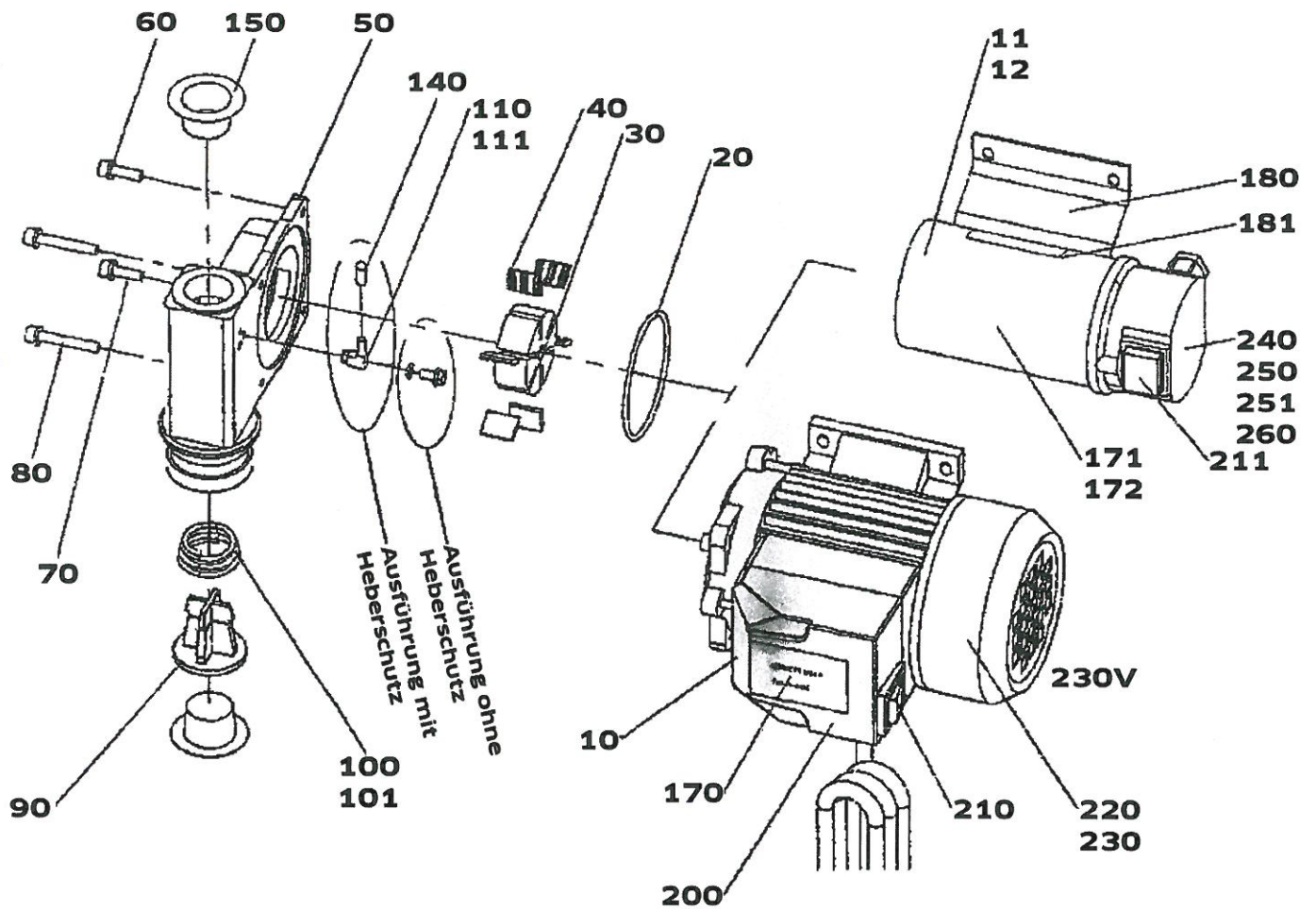


DAMIT ALLES FLIESST.



## Ersatzteilliste **HORNET W50, G50 12 & 24V**

Stand 01-2014



Datum : 02.01.14 [14:31]  
Horn

## Ersatzteilstückliste

Seite : 1  
Company : 100

Ersatzteil: 899000006

ETPL W50 II/G50 II 1/1

kompl. ET

| Pos. | Artikelnummer | Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                 | Menge  |
|------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1    | E             |                                                                                                                                                                                                                             | 0,0000 |
|      |               | Achtung!!!                                                                                                                                                                                                                  |        |
|      |               | Bei Unterschieden von einzelnen Pos zwischen der W50II und den Modellen G50II/12 & G50II/24 oder bei Optionen wird unter dem Teil für die Hornet W50II oder der Standardversion auf die entsprechende Position hingewiesen. |        |
|      |               | Wenn bei der Menge eine "0" steht, ist dieser Artikel nicht einzeln lieferbar, sonder in einem Ersatzteilset enthalten.                                                                                                     |        |
|      |               | Positionen 5 bis 7 sind Ersatzteilsets, die darin enthaltenen Teile sind nicht einzeln lieferbar!!!                                                                                                                         |        |
| 5    | 248000010     | Ersatzteilset 1 für Hornet<br>W50 II / G50-24 II                                                                                                                                                                            | 1,0000 |
|      |               | Dieses Set enthält die folgenden Positionen:<br>20, 60, 70, 80, 90, 100, 610, 611 & 612                                                                                                                                     |        |
| 6    | 248000020     | Ersatzteilset 2 für Hornet<br>G50-12 II                                                                                                                                                                                     | 1,0000 |
|      |               | Dieses Set enthält die folgende Positionen:<br>20, 60, 70, 80, 90, 101, 611 & 612                                                                                                                                           |        |
| 7    | 248000030     | Ersatzteilset 3 für Hornet<br>W50 II / G50-12 II / G50-24 II                                                                                                                                                                | 1,0000 |
|      |               | Dieses Set enthält die folgenden Positionen:<br>20, 30, 31 & 40                                                                                                                                                             |        |
| 10   | 513120005     | Motor IEC 63, 330W V1312/10.E<br>Kondensator 12,5µF (W50                                                                                                                                                                    | 1,0000 |
|      |               | Nur für Hornet W50 u. W50 II!                                                                                                                                                                                               |        |
|      |               | Für Hornet G50-12II siehe Pos 11<br>Für Hornet G50-24II siehe Pos 12                                                                                                                                                        |        |
| 11   | 513120006     | Motor MT7255-2<br>G50/12                                                                                                                                                                                                    | 1,0000 |
|      |               | Auch für Hornet G50-12 II!                                                                                                                                                                                                  |        |



Datum : 02.01.14 [14:31]  
Horn

## Ersatzteilstückliste

Seite : 2  
Company : 100

Ersatzteil: 899000006

ETPL W50 II/G50 II 1/1

kompl. ET

| Pos. | Artikelnummer | Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Menge  |
|------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 12   | 513120007     | Motor MT7255-7<br>G50/24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1,0000 |
| 20   | 404108650     | Auch für Hornet G50-24 II!<br>O-Ring D.75x3 NBR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0,0000 |
| 30   | 513990001     | Rotor W50II U1399/3.F D.53x20<br>POM70 (W50 II Kunststoff)<br><br>Auch für Hornet G50-12II und Hornet G50-24II<br><br>Achtung!!!<br><br>Nur für die Pumpen der Baureihe Hornet 50 Serie II<br>einsetzbar! Für die Pumpen Hornet W50, G50/12 und<br>G50/24 aus der ersten Serie bitte die entsprechende<br>Ersatzteilliste verwenden!!!                                            | 0,0000 |
| 31   | 491200800     | Paßfeder 3x3x10 DIN 6885-A<br>St.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0,0000 |
| 40   | 513990002     | Paßfeder (Mitnehmer)<br>Welle - Rotor Verbindung<br>Flügel W50 II U1399/4.B<br>20x15,5x3,3 Delrin 100<br><br>Auch für Hornet G50-12II und Hornet G50-24II<br><br>Achtung!!!<br><br>Nur für die Pumpen der Baureihe Hornet 50 Serie II<br>einsetzbar! Für die Pumpen Hornet W50, G50/12 und<br>G50/24 aus der ersten Serie bitte die entsprechende<br>Ersatzteilliste verwenden!!! | 0,0000 |
| 50   | 613990002     | Gehäuse 613990002-L (W50 II<br>bearbeitet 613990004 (FL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1,0000 |
| 60   | 403210700     | °Hochspannring A5<br>St.verz. DIN 128                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0,0000 |
| 70   | 403024500     | °Zylinderschraube M 5x20<br>DIN 912 St.8.8 verz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0,0000 |

Datum : 02.01.14 [14:31]  
Horn

## Ersatzteilstückliste

Seite : 3  
Company : 100

Ersatzteil: 899000006

ETPL W50 II/G50 II 1/1

kompl. ET

| Pos. | Artikelnummer | Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                  | Menge  |
|------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 80   | 403025100     | °Zylinderschraube M 5x40<br>DIN 912 St.8.8 verz.                                                                                                                                                                                                                             | 0,0000 |
| 90   | 513990003     | Ventilkörper U1399-22.C<br>Spritzguß POM D.22x22,5                                                                                                                                                                                                                           | 0,0000 |
| 100  | 513990005     | Druckfeder W50II U1399/23.1.D<br>D.1,7x15/18,9x14,9 C105762<br><br>Achtung!!!<br><br>Nur für Hornet W50II und Hornet G50-24 II!<br><br>Für Hornet G50-12 II siehe Position 101!!!                                                                                            | 0,0000 |
| 101  | 513990006     | Druckfeder G50II/12 C106927<br>U1399/23.2.E; D.1,5x16/19x15                                                                                                                                                                                                                  | 0,0000 |
| 110  | 406527000     | L-Stecknippel LCN-M5-PK3<br><br>Anschlußnippel für die Belüftungsleitung von Heberschutz!<br><br>Für Nachrüstung siehe Position 640, Anschlußnippel komplett<br>mit 0,4m Schlauch.<br><br>ACHTUNG!!!<br><br>Bei Pumpen ohne Heberschutz siehe Position 111!                  | 1,0000 |
| 111  | 613998001     | Schraube mit Dichtring<br>(Heberschutzöffnung)<br><br>(Heberschutzöffnung)<br><br>ACHTUNG!!!<br><br>Beim Einsatz dieser Schraube besteht kein Heberschutz!!!<br><br>Es muss außerdem für eine Druckentlastung der Pumpe<br>gesorgt werden, da keine Rücklaufvorhanden ist!!! | 1,0000 |
| 140  | 437002600     | Verschlußkappe CV-PK-3B<br>Kunststoff schwarz                                                                                                                                                                                                                                | 1,0000 |

Datum : 02.01.14 [14:31]  
Horn

## Ersatzteilstückliste

Seite : 4  
Company : 100

Ersatzteil: 899000006

ETPL W50 II/G50 II 1/1

kompl. ET

| Pos. | Artikelnummer | Bezeichnung                                                                   | Menge  |
|------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 150  | 437003200     | Schutzkappe TL-4-310.11<br>für 1"IG Polyäthylen                               | 2,0000 |
| 200  | 499900329     | Klemmenkasten für W50<br>RT                                                   | 1,0000 |
| 210  | 499900328     | Auch für Hornet W50II!<br>Schalter für W50 und W50 II<br>RT                   | 1,0000 |
|      |               | ACHTUNG!!!                                                                    |        |
|      |               | Nur für Hornet W50 und W50 II                                                 |        |
|      |               | Für Hornet G50/12 II und G50/24 II siehe Position 211!                        |        |
| 211  | 499900333     | Schalter für G50/12 u.G50/12II<br>RT                                          | 1,0000 |
| 211  | 499900336     | Schalter für G50/24<br>RT                                                     | 1,0000 |
| 220  | 499900332     | Lüfterkappe für W50 und W50 II<br>RT                                          | 1,0000 |
| 230  | 499900331     | Lüfter für W50 und W50 II<br>RT                                               | 1,0000 |
| 240  | 499900321     | Schalter m Kappe, Kabel u.<br>sockel 12/24 V (s.813128004                     | 1,0000 |
|      |               | ACHTUNG!!!                                                                    |        |
|      |               | Ohne Sicherung!!! Für 12V 30A Sicherung, für 24V 25A<br>Sicherung einsetzen!  |        |
|      |               | Mit Sicherungen komplett siehe für 12V Position 250, für 24V<br>Position 251! |        |
| 250  | 813128004     | Schalter mit Kappe,Kabel und<br>Sockel mit Sicherung 12 Volt                  | 1,0000 |
|      |               | Auch für 24 Volt Sicherung geändert auf 30A!                                  |        |

Datum : 02.01.14 [14:31]  
Horn

## Ersatzteilstückliste

Seite : 5  
Company : 100

Ersatzteil: 899000006

ETPL W50 II/G50 II 1/1

kompl. ET

| Pos. | Artikelnummer | Bezeichnung                                                                             | Menge  |
|------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 499  | E             |                                                                                         | 0,0000 |
|      |               | Achtung!!!                                                                              |        |
|      |               | Nachfolgende Artikel sind nicht mit Positionsnummern<br>in der Zeichnung geführt!       |        |
| 500  | 513120011     | ZP-Halterung W50<br>513120011-G                                                         | 1,0000 |
| 510  | 403210900     | °Hochspannring VH 6<br>DIN 128 St.verz.                                                 | 2,0000 |
| 520  | 403003300     | °Sechskantschraube M 6x25<br>DIN 933 St.8.8 verz. 40107006                              | 2,0000 |
| 530  | 813128002     | Faßverschraubung kpl. Ersatz<br>Hornet W50                                              | 1,0000 |
|      |               | Standard-Faßverschraubung mit Faßgewinde R2"                                            |        |
|      |               | Für Faßgewinde M64 x 4 siehe Sonderausführung Position 531                              |        |
| 531  | 613990004     | Sonderfaßverschraubung W50 II<br>U-WN 342.1.A R2"/M64x4                                 | 1,0000 |
|      |               | Sonderausführung für Faßgewinde M64x4                                                   |        |
| 540  | 421000100     | PU-Rohr 4x2,5 schwarz<br>1025U04 01                                                     | 1,0000 |
|      |               | Achtung Meterware!!!                                                                    |        |
|      |               | Das Schlauchstück hat für die direkte Montage auf dem<br>Behälter eine Länge von 400mm. |        |
| 550  | 234338000     | Saugschlauch W50 / W85 1,6m<br>komplett mit Filter                                      | 1,0000 |
| 560  | 310007000     | Zapfschlauch 4,0m DN 20<br>mit Einbindung                                               | 1,0000 |
| 570  | 310627000     | Zapfschlauch 4,0m DN 20 A2010<br>SDR 1" IG                                              | 1,0000 |

Datum : 02.01.14 [14:31]  
Horn

## Ersatzteilstückliste

Seite : 6  
Company : 100

Ersatzteil: 899000006

ETPL W50 II/G50 II 1/1

kompl. ET

| Pos. | Artikelnummer | Bezeichnung                                                                                                                                                                          | Menge  |
|------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 580  | 252620000     | Automatik-Zapfventil A 2010<br>incl.SDR 1" IG                                                                                                                                        | 1,0000 |
| 590  | 406537160     | Drehverschraubung G 1"x3/4" IA<br>36S 708 kpl. mit O-Ring                                                                                                                            | 1,0000 |
| 600  | 406052600     | Winkel R 1" GF92 verz.<br>IG,AG<br><br>Winkel auf der Druckseite für den Schlauchanschluß                                                                                            | 1,0000 |
| 610  | 499900320     | Radialdichtring für W50<br>BABSL 0.5 15x25x6/5<br><br>ACHTUNG!!!<br><br>Nur für Hornet W50 und W50II<br><br>Für Hornet G50/12, G50/24, G50 II/12 und G50 II/24<br>siehe Position 611 | 0,0000 |
| 611  | 499900395     | Radialdichtring für G50<br>BASF-SL-0,5; 12-22-6/5 CFW3                                                                                                                               | 0,0000 |
| 620  | 499900330     | Auch f. Hornet G50 Serie II<br>Kondensator für W50<br>RT                                                                                                                             | 1,0000 |
| 640  | 813998004     | Heberschutz für Hornet 50 II                                                                                                                                                         | 1,0000 |
| 650  | 421000100     | PU-Rohr 4x2,5 schwarz<br>1025U04 01<br><br>ACHTUNG!!!<br>Meterware!<br>Originallänge für Heberschutz 0,4m.<br>Bei abgesetzter Montage bis 2 Meter Länge möglich.                     | 1,0000 |